

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Bienne Seelanders II</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																																														
<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>	<b>Card / Pass Lic / Tess No</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>End / Ende Fin / Fine</b>	<b>code</b>																																				
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b> <b>CLUB 1 Bienne Seelanders II</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b> <b>1L</b>			17	C KOLLROS Nicolas		202649	03:15	96	71	1					17:31	17	2	00:00	19:31	H																																				
<b>CLUB 2 Ajoie</b>			<b>A</b>			86	A BUONANNO Elia		99199	17:15	84	26	2					56:15	27	2	00:00	58:15	B1																																				
<b>Lieu / Ort Location / Luogo</b> <b>Mettmoos - Bienne</b>			<b>Date / Datum Date / Data</b> <b>07.05.2019</b>			23	G HUMAIR Alexandre	X X X	204196	40:51	17	86	3					58:51	96	2	00:00	60:00	B1																																				
<b>Start / Beginn Début / Inizio</b> <b>19:45</b>			<b>End / Ende Fin / Fine</b> <b>21:40</b>			<b>Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara</b> <b>SC303</b>			26	GAMBONI Willy																																																	
<b>Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato</b>			<b>Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole</b>			10	GAMBONI Kévin		203386																																																		
<b>Tournament / Turnier Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal Coupe / Coppa</b>			84	VASILE Joël		98277																																																		
<b>Other / Sonstiges Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori</b>			88	ROUILLER Jonathan		203187																																																		
<b>No Card / Liz. No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>			<b>Signature / Firma Unterschrift</b>			<b>COACH</b> <b>Surname / Name Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>94110</b>																																									
<b>Time Keeper Chronométreur</b>			<b>207578 ROUILLER Jean-Marc</b>			<b>COACH</b> <b>BASSIN Mathieu</b>			<b>Signature</b>			<b>94110</b>			<b>TOTAL</b>			<b>4</b>																																									
<b>Official scorer Marqueur</b>			<b>94137 STEKOFFER Thierry</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>6 min</b>																																												
<b>Referee 1 Arbitre 1</b>			<b>201278 HOCHSTRASSER Florian</b>			<b>2 Ajoie</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																																									
<b>Referee 2 Arbitre 2</b>			<b>9004 MOREL Christophe</b>			<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>	<b>Card / Pass Lic / Tess No</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit Temps</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>On / Ende Fin / Fine</b>	<b>code</b>																																				
<b>Tech. Director Directeur tech.</b>			<b>RESULT</b>			4	C CERF Mathieu		97272	01:45	ts	86	1					14:17	ts	2	00:00	16:17	J1																																				
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>			51	A CHABOUDEZ Benjamin		202671	21:05	ts	91	2					14:17	ts	2	00:00	17:15	V2																																				
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>2</b>			<b>4</b>			<b>9</b>			<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b>			<b>Ajoie</b>			<b>88</b>			<b>G COEUDEVEZ Julien</b>			<b>X X X</b>			<b>94175</b>			<b>31:44</b>			<b>ts</b>			<b>28</b>			<b>3</b>			<b>26:03</b>			<b>89</b>			<b>2</b>			<b>00:00</b>			<b>28:03</b>			<b>G1</b>		
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>0</b>			<b>5</b>			<b>28</b>			<b>LIEVRE Bastien</b>			<b>205270</b>			<b>33:34</b>			<b>89</b>			<b>51</b>			<b>4</b>			<b>49:05</b>			<b>12</b>			<b>2</b>			<b>00:00</b>			<b>51:05</b>			<b>K1</b>														
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>			<b>2</b>			<b>3</b>			<b>91</b>			<b>COPPIN Philippe</b>			<b>212386</b>			<b>34:58</b>			<b>28</b>			<b>ts</b>			<b>5</b>			<b>57:57</b>			<b>4</b>			<b>2</b>			<b>00:00</b>			<b>59:57</b>			<b>C1</b>														
<b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b>			<b>0</b>			<b>0</b>			<b>86</b>			<b>GIRARDIN Luc</b>			<b>216414</b>			<b>35:56</b>			<b>12</b>			<b>4</b>			<b>6</b>			<b>ts</b>			<b>POUILLY Pierric</b>			<b>209376</b>			<b>41:29</b>			<b>8</b>			<b>89</b>			<b>7</b>											
<b>Penalty / Rigori</b>			<b>0</b>			<b>0</b>			<b>89</b>			<b>MAILLARD Tanguy</b>			<b>202637</b>			<b>45:46</b>			<b>ts</b>			<b>91</b>			<b>8</b>			<b>10</b>			<b>9</b>			<b>8</b>																							
<b>Referer Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</b>			<b>CAPTAIN 1</b>			<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>			<b>10</b>			<b>KOLLER Jonathan</b>			<b>202662</b>			<b>59:47</b>			<b>51</b>			<b>10</b>			<b>9</b>			<b>8</b>																													
<b>CAPTAIN 2</b>			<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>			<b>8</b>			<b>CATTIN Robin</b>			<b>202713</b>			<b>28</b>			<b>LIEVRE Bastien</b>			<b>205270</b>			<b>23</b>			<b>RONDEZ Anthony</b>			<b>212504</b>			<b>6</b>			<b>GIGON Younes</b>			<b>216420</b>			<b>12</b>			<b>GÜNTER Fabien</b>			<b>209411</b>											
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>96200</b>			<b>TOTAL</b>			<b>9</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>10 min</b>																										
<b>ZURCHER Fabio</b>			<b>Signature</b>			<b>96200</b>			<b>TOTAL</b>			<b>9</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>10 min</b>																																